NL | ES | SV | DA

NL BIJSLUITER

SILVERIN® STICKS

Zilvernitraat stiften

MD MEDISCH HULPMIDDEL

BEOOGD DOELEINDE
SILVERIN® STICKS zijn zilvernitraat stiften van hout of plastic met een mengsel van zilvernitraat en kaliumnitraat op de punt. De zilvernitraat stiften zijn klaar voor gebruik na toevoeging van vocht. SILVERIN® STICKS maken een eenvoudige, punctuele behandeling mogelijk, zodat de werking beperkt blijft tot nauwkeurig afgebakende gebieden.

SILVERIN® wordt gebruikt voor chemische cauterisatie bij oppervlakkige bloedingen, neusbloedingen, voor de behandeling van wratten, slijmvlieslaesies in de mond en genitalien en bij overmatige wondgranulatie (hypergranulatie). Andere toepassingsgebieden zijn aften bij stomatitis, verwijderen van navelstrengresten en gebruik bij wondverzorging, bijv. voor stomaverzorging.

WANNEER MAG U SILVERIN® STICKS NIET GEBRUIKEN?
SILVERIN® STICKS mogen niet gebruikt worden als u allergisch bent voor zilvernitraat of kaliumnitraat.

WAARSCHUWINGEN EN V OORZORGSMAATREGELEN:
- SILVERIN® STICKS mogen alleen onder medisch toezicht gebruikt worden voor alle ongewoon gekleurde of gevormde huidlaesies die niet duidelijk als eenvoudige wratten geïdentificeerd kunnen worden.
- Raak de punt van het zilvernitraat stift niet aan met vochtige handen.
- Bescherm uw kleding en andere voorwerpen wanneer u het zilvernitraat stift gebruikt. Zilvernitraat leidt tot bruinzwarte vlekken die niet verwijderd kunnen worden met gebruikelijke schoonmaakmiddelen.
- Reinig gezonde huid die per ongeluk met de punt van het zilvernitraat stift is aangeraakt grondig met stromend water en een spons. Desondanks kan een onschuldige verdonkering van deze huidgebieden optreden. De donkere kleur verbleekt na ongeveer 10–14 dagen.
- Als het zilvernitraat stift in contact komt met het oog, spoel dan onmiddellijk met het ooglid open onder stromend water gedurende minstens 5 minuten en raadpleeg vervolgens een arts.
- Bij het gebruik in de mond is het van essentieel belang om ervoor te zorgen dat er geen delen van de punt worden ingeslikt. Bij verslikken moet onmiddellijk een arts worden geraadpleegd.
- Gebruik bij kinderen jonger dan 3 jaar mag alleen worden uitgevoerd door een professioneel gezondheidspersoneel.
- Voor de behandeling van neusbloedingen bij kinderen of een navelgranuloom wordt het gebruik van SILVERIN® STICKS 50% aanbevolen om overmatige cauterisatie te voorkomen.
- Over het algemeen wordt aanbevolen om slechts één neusgat per keer te behandelen. Voorzie een rustperiode van 3 weken tussen de behandeling van het linker-en het rechterneusgat indien nodig.

ZWANGERSCHAP EN BORSTVOEDING
Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, of als u vermoedt dat u zwanger bent of zwanger wilt worden, vraag dan uw arts of apotheker om advies voordat u dit medische hulpmiddel gebruikt.

WISSELWERKINGEN
Er zijn geen wisselwerkingen bekend.

RIJVAARDIGHEID
Het gebruik van SILVERIN® STICKS heeft geen ongewenste invloed op de rijvaardigheid.

HOE MOET U SILVERIN® STICKS GEBRUIKEN?
Gebruik dit geneesmiddel altijd precies zoals beschreven in deze bijsluiter. Twijfelt u over het juiste gebruik? Neem dan contact op met uw arts en apotheker.

Alleen het aangetaste gebied aanstippen.

Bevochtig de punt van het zilvernitraat stift met 1–2 druppels schoon water. Gebruik geen oplossingen die zout bevatten. Zorg ervoor dat er geen vloeistof van het staafje op de omgeving druppelt, want dit kan leiden tot vlekken die niet verwijderd kunnen worden. Stip het te behandelen gebied precies en gelijkmatig aan gedurende 1–2 seconden of rol het staafje over het gebied. Druk niet te hard om te voorkomen dat de punt afbreekt.

De sticks zijn bedoeld voor eenmalig gebruik. Herhaald gebruik kan een infectierisico betekenen.

Verwijdering van wratten:
Alleen volwassenen mogen het medische hulpmiddel aanbrengen. SILVERIN® mag alleen met uiterste precisie worden aangebracht.

Het behandelde gebied verkleurt meestal niet meteen, maar binnen 24 uur wordt het bruinzwart en vervolgens wordt het in de loop van een paar dagen afgestoten door het omringende weefsel. Observeer de verandering en herhaal de behandeling om de 2–3 dagen indien nodig. Stop de behandeling na maximaal 14 dagen. Raadpleeg uw arts als er geen verbetering optreedt. De behandeling is pijnloos.

Te vaak aanbrengen (zonder te wachten op veranderingen) kan leiden tot irritatie of ontstekingsreacties. In dergelijke gevallen moet voor verder gebruik medisch advies worden ingewonnen.

Behandeling van bloedingen, wonden, overgroei van wondgranulatie, afteuze stomatitis en navelstrengresten:
Deze toepassingen mogen alleen worden uitgevoerd door artsen en professioneel gezondheidspersoneel.

De behandelde plek wordt snel grijs. Tijdens de behandeling kan een branderig gevoel optreden. Eén toepassing is meestal voldoende.

WAT ZIJN DE MOGELIJKE BIJWERKINGEN?
Er kunnen overgevoeligheidsreacties of plaatselijke irritaties van de huid optreden, zoals jeuk, een licht branderig gevoel, roodheid en blaren. Als u bijwerkingen bemerkt, neem dan contact op met uw arts of apotheker. Dit geldt ook voor bijwerkingen die niet in deze bijsluiter worden vermeld. Neem in geval van ernstige incidenten contact op met de fabrikant en de verantwoordelijke gezondheidsinstantie in uw land.

HOE MOETEN SILVERIN® STICKS WORDEN BEWAARD EN AFGEVOERD?
Bewaar in de originele verpakking om de inhoud tegen licht te beschermen. Bewaar de verpakking op een droge plaats. Na het openen van de verpakking, sluit u deze af tot verder gebruik. De punten van de zilvernitraat stiften zijn eerst witachtig, maar kunnen na verloop van tijd donkerder van kleur worden. Deze verkleuring heeft geen invloed op de werkzaamheid van het product. Bewaar dit medisch product buiten bereik van kinderen. Gebruik dit product niet na de vervaldatum. De vervaldatum staat op de verpakking. Gooi dit product niet weg met het huishoudelijk afval. Op die manier draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

INHOUD VAN DE VERPAKKING/ VERPAKKINGSGROOTTEN
De verpakking bevat zilvernitraat stiften van hout (stijf) of kunststof (elastisch) met 50% zilvernitraat en 50% kaliumnitraat (SILVERIN® STICKS 50%) of 75% zilvernitraat en 25% kaliumnitraat (SILVERIN® STICKS 75%).

Verkrijgbaar in verschillende verpakkingsgrootten met verschillende concentraties van werkzame stoffen.

10 en 100 stuks met een lengte van 115 mm en
10 en 100 stuks met een lengte van 200 mm

SILVERIN® STICKS zijn verkrijgbaar in flexibel en stug versies.

SAMENSTELLING
SILVERIN® STICKS 50%:
50% zilvernitraat en 50% kaliumnitraat
SILVERIN® STICKS 75%:
75% zilvernitraat en 25% kaliumnitraat

FABRIKANT
BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Oostenrijk, www.bano.at

Meer informatie vindt u op onze homepage www.bano.at.

Rösch & Handel is een merk van BANO Healthcare GmbH.

CH | REP
Runge Med AG, Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

DEZE BIJSLUITER IS VOOR HET LAATSTE GOEDGEKEURD IN: Mei 2025

De gebruiksaanwijzing is ook elektronisch (als download) beschikbaar op www.bano.at.

We kijken uit naar uw feedback over het product.

MD Medisch hulpmiddel
Fabrikant
Te gebruiken tot
LOT Lotnummer
REF Productcode
Uit de buurt van zonlicht houden
Droog bewaren
Niet voor hergebruik
www.bano.at (Elektronische) Gebruiksaanwijzing raadplegen
Let op!

ES INSTRUCCIONES DE USO

SILVERIN® STICKS

Lápices cáusticos de nitrato de plata

MD PRODUCTO SANITARIO

USO PREVISTO
SILVERIN® STICKS son lápices cáusticos, de madera o plástico, con una punta revestida con una mezcla de nitrato de plata y nitrato potásico. El lápices cáusticos estará listo para usar una vez que la punta esté humedecida. SILVERIN® STICKS permite la aplicación sencilla y eficaz, con lo cual el efecto se limita exactamente a la zona afectada.

Los lápices cáusticos SILVERIN® se utilizan para la cauterización química de hemorragias superficiales y sangrados nasales, para el ratamiento de verrugas, lesiones de las mucosas bucales o genitales, y para tratar la granulación excesiva de heridas (hipergranulación). También se puede aplicar en la estomatitis aftosa, la eliminación de restos del cordón umbilical, y en el tratamiento de heridas, como p.ej. en el cuidado de estomas.

¿EN QUÉ CASOS NO DEBE UTILIZAR LOS LÁPICES CÁUSTICOS SILVERIN® STICKS?
Las personas alérgicas al nitrato de plata o al nitrato potásico no deben utilizar los lápices cáusticos.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
- En caso de cualquier alteración cutánea que presente un color o una forma inusual que no pueda considerarse claramente una simple verruga, los lápices cáusticos SILVERIN® STICKS solo deberán utilizarse bajo control médico.
- No tocar la punta del lápiz cáustico con las manos mojadas.
- Proteger la ropa y otros objetos cuando se manipula el lápiz cáustico. El nitrato de plata produce manchas de color marrón-negro que no salen con productos de limpieza convencionales.
- La piel sana que haya sido tocada involuntariamente con la punta del lápiz cáustico, debe enjuagarse a fondo bajo agua corriente y con esponja. No obstante, podrá ocurrir una coloración oscura inofensiva en estas zonas cutáneas. La coloración oscura desaparecerá al cabo de unos 10 – 14 días.
- Enjuagar inmediatamente bajo agua corriente durante al menos 5 minutos los ojos, si entraron en contacto con el lápiz cáustico, manteniendo abiertos los párpados, y acudir luego a un médico.
- Si se utiliza SILVERIN® STICKS en la zona bucal, es esencial asegurarse absolutamente de no ingerir partes de la punta del lápiz cáustico. En caso de ingestión, debe acudir inmediatamente a un médico.
- La aplicación en niños menores de 3 años solo deberá llevarse a cabo por personal sanitario cualificado.
- Para el tratamiento de hemorragias nasales en niños o de un granuloma umbilical, se recomienda el uso de lápices cáusticos SILVERIN® STICKS 50% para evitar una cauterización excesiva.
- En general, se recomienda tratar sólo una fosa nasal cada vez y sólo después de unas 3 semanas -en caso necesario- la segunda fosa nasal.

EMBARAZO Y LACTANCIA
Consulte a su médico o farmacéutico antes de la aplicación de este producto sanitario, en caso de que esté embarazada o en periodo de lactancia o si sospecha que puede estar embarazada o tiene la intención de quedarlo.

INTERACCIONES
No se conocen interacciones.

CAPACIDAD PARA CONDUCIR VEHÍCULOS Y USAR MAQUINARIA
El uso de los lápices cáusticos SILVERIN® STICKS no tiene ningún efecto sobre la capacidad para conducir vehículos y operar maquinaria.

¿CÓMO DEBEN UTILIZARSE LOS LÁPICES CÁUSTICOS SILVERIN® STICKS?
Utilizar este producto sanitario siempre de acuerdo a las instrucciones del prospecto. En caso de duda, consulte a su médico o farmacéutico
Tratar únicamente y de modo exacto la zona afectada.
Humedecer la punta del lápiz cáustico, sumergiéndola brevemente en 1 – 2 gotas de agua limpia. No utilizar soluciones salinas. Tener cuidado de que no caigan gotas del lápiz cáustico a zonas circundantes, ya que esto puede producir manchas que no se podrán eliminar. Aplicar o pasar la punta del lápiz cáustico de manera suave y uniforme en la zona afectada. No usar demasiada fuerza para impedir que se quiebre la punta del lápiz cáustico.
Los lápices cáusticos están previstos para un solo uso. Usarlos más de una vez puede causar riesgo de infección.

Eliminación de verrugas:
La aplicación por no profesionales solo la deben realizar adultos. Tener cuidado que el lápiz cáustico SILVERIN® se aplica únicamente en los puntos afectados.
La zona tratada no suele descolorarse inmediatamente, sino que adquiere un color entre marrón-negro dentro de unas 24 horas y a continuación el tejido circundante la expulsa. Observar el cambio y si fuera necesario, repetir la aplicación cada 2 – 3 días. Finalizar el tratamiento después de un máximo de 14 días. Si no hay mejoras, consulte a su médico. El tratamiento es indoloro.
Las aplicaciones demasiado frecuentes (sin aguardar cambios) pueden provocar irritaciones o reacciones inflamatorias. Si esto ocurre, debe consultar a un médico antes de continuar con la aplicación del producto.

Tratamiento de hemorragias, heridas, granulación excesiva de heridas, estomatitis aftosa y restos de cordón umbilical:
Estas aplicaciones solo deben ser realizadas por médicos o personal sanitario especializado.
La zona tratada se vuelve gris rápidamente. Durante el tratamiento, puede producirse una sensación de quemazón. Una aplicación suele ser suficiente.

¿QUÉ EFECTOS SECUNDARIOS PUEDEN OCURRIR?
Reacciones de hipersensibilidad o irritación local de la piel, como picor, ligera sensación de quemazón, enrojecimiento y ampollas. Si observa algún efecto secundario, consulte a su médico o farmacéutico. Esto también se aplica a efectos secundarios que no menciona el prospecto. En caso de incidentes graves, póngase en contacto con el fabricante y con la autoridad sanitaria competente de su país.

¿CÓMO DEBEN ALMACENARSE Y DESECHARSE LOS LÁPICES CÁUSTICOS SILVERIN® STICKS?
Guardar los lápices cáusticos en su envase original para proteger el contenido de la luz. Mantener el envase seco. Una vez abierto, cerrar el envase hasta su uso posterior. Al principio, las puntas de los lápices cáusticos son blanquecinas, pero pueden oscurecer con el tiempo. Esta descoloración no altera el efecto del producto. Mantener este producto sanitario fuera del alcance de los niños. No utilizar este producto después de su fecha de caducidad. Encontrará la fecha de caducidad en el envase.

No arrojar este producto a la basura doméstica. Esto ayudará a proteger el medio ambiente.

CONTENIDO DEL ENVASE/TAMAÑOS DE ENVASE
El envase contiene lápices cáusticos de madera (rígidos) o de plástico (elásticos), con un 50% de nitrato de plata y 50% de nitrato potásico (SILVERIN® STICKS 50%) o un 75% de nitrato de plata y 25% de nitrato potásico (SILVERIN® STICKS 75%).

Están disponibles en diferentes tamaños de envase y diferentes concentraciones de principio activo.

10 y 100 unidades de 115 mm de longitud y
10 y 100 unidades de 200 mm de longitud

Los lápices cáusticos SILVERIN® STICKS están disponibles en las versiones elástica y rígida.

COMPOSICIÓN
SILVERIN® STICKS 50%:
50% nitrato de plata y 50% nitrato potásico
SILVERIN® STICKS 75%:
75% nitrato de plata y 25% nitrato potásico

FABRICANTE
BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Austria, www.bano.at

Para más información, ir a nuestra página web www.bano.at.

Rösch & Handel es una marca de BANO Healthcare GmbH.

CH | REP
Runge Med AG, Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basilea

ESTADO DE LA INFORMACIÓN DE USO: Mayo 2025

Las instrucciones de uso también están disponibles en formato electrónico (descargables) en www.bano.at.

Esperamos sus comentarios sobre el producto.

MD Producto sanitario
Fabricante
Fecha de caducidad
LOT Código de lote
REF Código de producto
Mantener alejado de la luz solar
Almacenar en un lugar seco
No reutilizar
www.bano.at Consultar las instrucciones de uso (electrónicas)
Precaución!

SV BRUKSANVISNING

SILVERIN® STICKS

Silvernitratstickor

MD MEDICINSK UTRUSTNING

AVSEDD ANVÄNDNING
SILVERIN® STICKS är nitratstickor av trä eller plast som har en blandning av silvernitrat och kaliumnitrat på ena änden. Genom att tillföra fukt blir nitratstickorna redo att användas. SILVERIN® STICKS möjliggör en enkel och precis hantering, så att den avsedda effekten håller sig inom ett mycket begränsat område.

SILVERIN® används för kemisk bränning vid ytliga blödningar, näsblod, behandling av vårtor, slemhinneskador i mun-och genitalområdet och hypergranulation. Andra användningsområden är aftös stomatit, borttagning av navelsträngsrester samt i munapplikationer såsom stomivård.

NÄR FÅR SILVERIN® STICKS INTE ANVÄNDAS?
SILVERIN® STICKS får inte användas om du är allergisk mot silvernitrat eller kaliumnitrat.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:
- Vid hudförändringar som är ovanliga i färg eller form och som inte kan identifieras vanliga vårtor bör SILVERIN® STICKS endast användas under kontroll av läkare.
- Nitratstickans huvud får inte beröras med fuktiga händer.
- Skydda dina kläder och andra föremål när du hanterar nitratstickorna. Silvernitrat kan ge brunsvarta fläckar som inte går att avlägsna med vanliga rengöringsmedel.
- Frisk hud som av misstag har kommit i kontakt med stickans huvud ska rengöras noga under rinnande vatten och med tvättsvamp. Det kan ändå uppstå en mörkare fläck på huden, vilket är helt ofarligt. Fläcken går bort efter cirka 10–14 dagar.
- Om nitratstickan skulle komma i kontakt med ögat ska du genast spola under rinnande vatten i minst 5 minuter, utan att stänga ögonlocket, och sedan kontakta läkare.
- Vid användning i närheten av munnen är det mycket viktigt att inga delar av stickans huvud hamnar i munnen och sväljs. Om det ändå skulle hända måste en läkare omedelbart kontaktas.
- Vid användning på barn under 3 år bör endast medicinskt skolad personal utföra behandlingen.
- Vid behandling av näsblod hos barn eller navelgranulom rekommenderas SILVERIN® STICKS 50 % för att undvika en alltför stark bränneffekt.
- I allmänhet rekommenderas att man endast behandlar en näsborre i taget och att man vid behov behandlar den andra näsborren med cirka 3 veckors intervall.

GRAVIDITET OCH AMNING
Om du är gravid eller ammar, eller om du misstänker att du är gravid eller har för avsikt att bli gravid ska du rådfråga en läkare eller apotekare innan du använder denna medicintekniska produkt.

SAMVERKANSEFFEKTER
Det finns inga kända samverkanseffekter.

KÖRFÖRMÅGA
Att använda SILVERIN® STICKS har inga effekter på körförmågan.

HUR SKA SILVERIN® STICKS ANVÄNDAS?
Använd denna medicintekniska produkt helt enligt instruktionerna i bipacksedeln. Fråga en läkare eller apotekare om du är osäker.

Behandla endast det drabbade området.

Fukta nitratstickans huvud med 1–2 droppar rent vatten. Använd inga salthaltiga lösningar. Var noga med att ingen vätska droppar från pinnen ner på ett oavsiktligt ställe, då det kan ge fläckar som inte går att få bort. Använd stickan exakt på det ställe som ska behandlas genom att försiktigt badda eller rulla stickan på det drabbade stället i 1–2 sekunder. Tryck inte för hårt då det kan få stickans huvud att gå sönder.

Stickorna är endast avsedda för engångsbruk. Om de används flera gånger finns det risk för infektion.

Vårtborttagning:
Vid användning av lekmän bör endast vuxna utföra behandlingen. Det är viktigt att SILVERIN® används exakt på rätt ställe.

Det behandlade stället ändrar vanligtvis inte färg genast, men inom 24 timmar blir det brunsvart och stöts bort inom ett par dagar av den omgivande vävnaden. Observera förändringen och upprepa behandlingen vid behov varannan till var tredje dag. Avsluta behandlingen senast efter 14 dagar. Rådfråga en läkare om ingen förbättring uppstår. Behandlingen är smärtfri.

Om behandlingarna kommer för tätt (innan någon förändring hinner uppstå) kan stället bli irriterat eller infekterat. Om detta händer ska du rådfråga läkare innan du fortsätter behandlingen.

Behandling av blödningar, sår, överskjutande sårgranulation, aftös stomatit och navelsträngsrester:
Dessa ingrepp bör endast utföras av läkare och utbildad vårdpersonal.

Det behandlade stället blir snabbt grått. Det kan svida under behandlingen. Vanligtvis räcker det med en behandling.

VILKA BIVERKNINGAR KAN FÖREKOMMA?
Det kan uppstå överkänslighetsreaktioner eller lokal hudirritation som klåda, lätt sveda, rodnad och blåsbildning. Kontakta en läkare eller apotekare om du får biverkningar. Det gäller även biverkningar som inte är listade i bipacksedeln. Vid allvarliga tillbud ska du kontakta tillverkaren och den behöriga myndigheten i ditt land.

HUR SKA SILVERIN® STICKS FÖRVARAS OCH SLÄNGAS?
Förvara dem i originalförpackningen för att skydda innehållet mot ljus. Förpackningen ska förvaras torrt.

Låt förpackningen vara stängd mellan varje användning. I början är stickornas huvuden vita men kan bli mörkare med tiden. Denna färgförändring har ingen påverkan på produktens effekt. Förvara denna medicintekniska produkt så att barn inte kan komma åt den. Använd inte produkten efter att utgångsdatumet har passerat. Utgångsdatumet står på förpackningen.

Produkten får inte slängas i hushållsavfallet. På så sätt bidrar du till en bättre miljö.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL/ FÖRPACKNINGSSTORLEKAR
Förpackningen innehåller nitratstickor av trä (stel) eller plast (böjlig) med 50 % silvernitrat och 50 % kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 50 %) eller 75 % silvernitrat och 25 % kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 75 %).

Finns i olika förpackningsstorlekar med olika koncentrationer av det verksamma ämnet.

10 och 100 stycken med 115 mm längd och
10 och 100 stycken med 200 mm längd

SILVERIN® STICKS finns i varianterna böjlig och stel.

INNEHÅLL
SILVERIN® STICKS 50 %:
50 % silvernitrat och 50 % kaliumnitrat
SILVERIN® STICKS 75 %:
75 % silvernitrat och 25 % kaliumnitrat

TILLVERKARE
BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Österrike, www.bano.at

Mer information finns på vår hemsida www.bano.at.

Rösch & Handel är ett varumärke som tillhör BANO Healthcare GmbH.

CH | REP
Runge Med AG, Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

BRUKSANVISNINGEN SENAST REDIGERAD:
Maj 2025

Bruksanvisningen finns även i elektronisk form (som nedladdning) på www.bano.at.

Vi ser fram emot att ta del av din feedback på produkten.

MD Medicinteknisk produkt
Tillverkare
Använd före datum
LOT Lot-nummer
REF Produktkod
Skyddas från solljus
Förvaras på en torr plats
Endast för engångsbruk
www.bano.at Ta del av bruksanvisningen (i elektronisk form)
Försiktighetsåtgärder!

DA BRUGERINFORMATION

SILVERIN® STICKS

Sticks sølvnitrat lapispinde

MD MEDICINSK UDSTYR

TILTÆNKT BRUG
SILVERIN® STICKS er lapispinde af træ eller kunststof. For enden af pinden sidder der en blanding af sølvnitrat og kaliumnitrat. Lapispindene er klar til brug, når de gøres en smule fugtige for enden af pinden. SILVERIN® STICKS muliggør en nem, punktuel behandling, så virkningen begrænses til det øjnskede sted.

SILVERIN® bruges til en kemisk kauterisation af sår på hudoverfladen, ved næseblod, til behandling af vorter, af læsioner på slimhinder i und- og genitalområdet samt ved rester af granulationsvæv (vildtvoksende væv). Andre anvendelsesområder er aftøs stomatitis, fjernelse af rester af navlesnor samt til behandling af sår, f.eks. ved stoma forsyning.

HVORNÅR MÅ SILVERIN® STICK IKKE BRUGES?
SILVERIN® STICKS må ikke bruges, hvis du er allergisk mod sølvnitrat eller kaliumnitrat.

ADVARSELSHENVISNINGER OG FORSIGTIGHEDSREGLER:
- SILVERIN® STICKS bør kun bruges under lægeopsyn ved alle usædvanligt farvede eller formede hudforandringer, der ikke kan klassificeres entydigt som vorte.
- Tag ikke om lapispindens spids med fugtige hænder.
- Beskyt dit tøj og andre ting, når du bruger lapispinden. Sølvnitrat medfører brunsorte pletter, som ikke kan fjernes med normale rengøringsmidler.
- Sund hud, der utilsigtet er kommet i berøring med lapispindens spids, skal vaskes grundigt af med rindende vand og en svamp. Der kan dog stadig ske en mindre mørk misfarvning på det berørte sted på huden. Den mørke farve forsvinder efter ca. 10 til 14 dage.
- Kommer lapispinden i berøring med øjet, skal du skylle øjet med det samme i mindst 5 minutter med vand, hold hertil øjet åbent. Opsøg derefter en læge.
- Skal produktet bruges ved munden, skal du passe på, at spidsens dele ikke bliver slugt. Kommer de i munden, skal du omgående opsøge læge.
- Brug på børn under 3 år bør kun ske af et medicinsk fagudlært personale.
- Til en behandling af næseblod hos børn eller af et navlegranulom anbefales brugen af SILVERIN® STICKS 50 %, for at undgå en for stærkt kauterisation.
- Generelt anbefales det kun at behandle et næsebor ad gangen og behandl det andet næsebor med et interval på 3 uger hvis det er nøsvendigt.

GRAVIDITET OG AMNING
Er du gravid eller ammer du eller hvis du tror, du er gravid eller planlægger at blive gravid, bør du spørge din læge eller apoteket om råd, før du bruger dette medicinske produkt.

VEKSELVIRKNINGER
Der vides ingen vekselvirkninger.

EVNE TIL AT FØRE MOTORKØRETØJ
Brugen af SILVERIN® STICKS har ingen indvirkninger på evnen til at føre motorkøretøj.

HVORDAN SKAL SILVERIN® STICK BRUGES?
Brug dette medicinske produkt nøjagtigt som anført i indlægssedlen. Spørg din læge eller apoteket ved tvivl.

Du må kun behandle det berørte sted punktuelt.

Gør lapispindens spids fugtigt med 1 til 2 dråber rent vand. Brug ingen opløsninger, der indeholder salt. Sørg for, at der ikke drypper væske ned fra pinden til omgivelsen, da dette kan forårsage pletter, der ikke kan fjernes. Stedet, der skal behandles, skal berøres let og nøjagtigt samt ensartet i 1 til 2 sekunder eller pinden kan rulles frem og tilbage på stedet. Tryk ikke for hårdt, så spidsen ikke går i stykker.

Lapispindene er kun egnet til engangsbrug. Bruges de flere gange, er der risiko for infektioner.

Behandling af vorter:
Ukyndig brug bør kun udføres af voksne. Det skal sikres, at SILVERIN® kun bruges på stedet.

Stedet, der behandles, misfarves ikke med det samme, men bliver brunsort inden for 24 timer og afstødes efter nogle dage af det omgivende væv. Hold øje med ændringen og gentag behandlingen efter behov hver 2. til 3. dag. Afslut behandlingen efter maksimalt 14 dage. Ses der ingen bedring, skal du opsøge en læge. Behandlingen forårsager ingen smerter.

Bruges pindene for ofte (uden at der ventes på en ændring), kan dette forårsage hudirritationer eller betændte reaktioner. I disse tilfælde skal du opsøge læge før en videre brug.

Behandling af blødninger, sår, tykt granulationsvæv, aftøs stomatitis og rester af navlesnor:
Disse anvendelser bør kun foretages af læger og fagudlært personale.

Det behandlede sted bliver hurtigt gråt. Der kan mærkes en brændende fornemmelse under behandlingen.Som regel er en anvendelse nok.

HVILKE BIVIRKNINGER ER MULIGE?
Der kan opstå overfølsomhedsreaktioner eller lokal hudirritation såsom kløen, let brændende fornemmelse, rød hud eller blæner.Hvis du ser bivirkninger, skal du henvende dig til din læge eller dit apotek. Dette gælder også for bivirkninger, der ikke er anført i indlægssedlen. Ved alvorlige reaktioner bedes du også kontakte fabrikanten samt de nationale sundhedsmyndigheder.

HVORDAN SKAL SILVERIN® STICKS OPBEVARES OG BORTSKAFFES?
Opbevar dem i den originale emballage, så indholdet beskyttes mod lys. Opbevar pakken tørt.

Når pakken er blevet åbnet, skal den lukkes igen, indtil den skal bruges igen. Pindenes spidser er hvide, men kan blive mørkere med tiden.Denne misfarvning har ingen indflydelse på produktets virkning. Opbevar dette medicinske produkt utilgængeligt for børn. Brug ikke produktet efter udløbsdatoen. Udløbsdatoen står på pakken.

Smid ikke dette produkt ud med husholdningsaffaldet. Dermed bidrager du til at beskytte miljøet.

PAKKENS INDHOLD/PAKKESTØRRELSER
Pakken indeholder lapispinde af træ (stiv) eller plast (elastisk) med 50 % sølvnitrat og 50 % kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 50 %) eller 75 % sølvnitrat og 25 % kaliumnitrat (SILVERIN® STICKS 75 %).

De fås i forskellige størrelser med forskellige koncentrationer af virkestoffet.

10 og 100 stykker med en længde på 115 mm samt
10 og 100 stykker med en længde på 200 mm

SILVERIN® STICKS fås i varianterne elastisk og stiv.

SAMMENSÆTNING
SILVERIN® STICKS 50 %:
50 % sølvnitrat og 50 % kaliumnitrat
SILVERIN® STICKS 75 %:
75 % sølvnitrat og 25 % kaliumnitrat

FABRIKANT
BANO Healthcare GmbH, Annagasse 17, 2500 Baden, Østrig, www.bano.at

Yderligere informationer finder du på vores hjemmeside www.bano.at.

Rösch & Handel er et mærke fra BANO Healthcare GmbH.

CH | REP
Runge Med AG, Saint-Louis-Str. 31, 4056 Basel

BRUGSINFORMATIONENS UDGAVE:
Maj 2025

Brugsanvisningen er også tilgængelig i elektronisk form (som download) på www.bano.at.

Vi ser frem til din feedback på produktet.

MD Medicinsk udstyr
Producent
Sidste anvendelsesdato
LOT Batchkode
REF Produktkode
Bør ikke udsættes for sollys
Opbevares på et tørt sted
Må ikke genbruges
www.bano.at Se (elektroniske) brugervejledning
Forsigtig!